

## Coming to terms with Buddhism



## 「Хүний ачаар」

Хорвоогийн ихэнх зүйлс санасны дагуу болдоггүй билээ. Юу вэ? Энэ нийгмийг үзэн ядаж байна гэсэн сэтгэгдэл ч төрдөг. Гэвч үнэн хэрэг дээрээ бол манай энэ ертөнц нь Буддын хайр халамж, нигүүлсэхүйн сэтгэлээр ивээгдэж байдаг юм. Юу яриад байгаа юм бэ гэж хэлмээр санагдах биз ээ. Гэвч Шагжамүниг нас барсны дараа ч олон хүмүүс зуун зуунд энх тайвныг хамгаалан, сургаалыг дамжуулан ирсэн билээ. Ийнхүү хүний хүнлэг сэтгэл санаа зуун зуун жилээр хадгалагдан ирнэ гэдэг бол үнэхээр гайхамшигтай бус уу? Гэтэл бид нар Буддагаас улам их баялаг хүсэж нэхдэг.

Ийнхүү байдлаар бид Буддагаар ивээгдэн хамгаалагдаж байгаа гэдгээ ч ухааран анзааралгүй өнгөрөөх биз. Тиймээс Буддагаас “Намайг хамгаалаач” гэж гуйх биш харин ийнхүү ивээгдэн хамгаалагдаж байгаадаа талархаж, өөрөө ч гэсэн бусад хүмүүсийн төлөө тус нэмэр болохсон гэж хүсэх нь зүйтэй.

Гарчигт бичсэн “таны ач тусаар” гэсэн үгийн утга нь бас шашны нэгэн гүн утгатай билээ. Япон хэл дээр энэ үг нь бас “өвөг

дээдсийн сүнс” гэсэн утгатай бөгөөд энэ нь өвөг дээдэстээ ба бурхан сахиусын ач буянаар амьд яваадаа баяртай байна гэсэн агуулгатай юм. Ийнхүү энэ үг нь япончууд аль дээр үеэс хэрэглэж ирсэн их гүн утгатай үг билээ.

Энэ онд бид 12 удаа ойр зуурын хэрэглэгддэг сайхан үгсүүдийг танилцууллаа. Хэрхэн таалагдсан бэ?

Эдгээр үгс нь таны амьдралыг улам гэгээрүүлэн сайжруулах болтугай.



## Намрын баяр

10 сарын 18-нд Японы Токио хотын төвд Их Хөлөгний баяр болж өнгөрлөө. Энэхүү баяр нь Агуу Их Багш Ничирэны дурсамжинд зохиогдож, түүний хязгааргүй их буян үйлсэд талархан баярласнаа илэрхийлж, бодисадвагийн үйлийг цэцэглүүлэн мандуулна гэсэн зорилготой юм билээ.

Энэ жил Тайланд, Бангладеш, Энэтхэг, Шри-Ланка, Тайван, Монголоос нийт 330 гишүүд ирж оролцсон байна. Мөн Японд амьдардаг гадаадын 230 гишүүн цугларсан байна. Монголын хүүхэд залуучуудын бүлгийн 3 хүүхэд өөрсдийнхөө зорилгоо тодруулан нийтэд амлалт өгч илтгэсэн билээ. Улс бүрийн гоёмсог үндэсний хувцас баярын эгнээнд тодрон сайхан харагдаж байв. Баярыг үзэх гэж ирсэн хүмүүст олон сайхан сэтгэгдэл төрүүлсэн билээ.

Мөн баярын өмнөх өдөрт нь Оомэ дахь сургалтын газарт Олон Улсын бие тамирын тэмцээн зохиогдсон юм. 10 метрын гүйлт, саванд бөмбөг хийж шидэх тоглоом, уяа татах тэмцээн гээд хэд хэдэн тэмцээний үр дүнд Шри-Ланка хожсон билээ. Ийнхүү спортоор үзэсгэлэнт сайхнаар тэмцэж дэлхийн энх тайвны илрэл болдог Олимпыг санагдуулж байлаа.

## Буяныг олж харах нь

**Рисшо Косей-Кайгын ерөнхийлөгч  
Нивано Ничикоу**

### Талархаж чаддаг хүн болох нь

Цагаан Лянхуа Цэцгийн судар нь эмтэй адил гэж хүмүүс хэлдэг. Энэ нь Буддын сургаалд итгэвэл олон буяныг олж харж чаддаг болох тул эмийн адил сайн нөлөө өгдөг байна.

Сударт буянтай холбоотой олон бүлэг байдаг. Тэгвэл сүсэглэлийн буян гэж ямар юм байдаг вэ?

Японы шашны нэрт судлаач, лам энэ асуултанд ингэж хариулсан гэдэг: "Сүсэглэлд ямар ч буян байхгүй". Ихэнх хүмүүс сүсэглэвэл өөрийн хүсэл бодол биелж, сүсэглэж шүтсэнээр өөрт буян болж эргэж ирнэ гэж найддаг бололтой. Гэвч дээрх асуултын энэхүү хариултын дотор маш гүн утга нуугдаж байгаа билээ.

Мэдээж хэрэг сүсэглэлд ямар ч буян байхгүй гэсэн үг байхгүй билээ. Үүнд хамгийн гол нь Буддын сургаалыг сүсэглэснээр юуг буян гэж үзэж хүлээн авах вэ? гэдэг нь чухал.

Дээх нь би манай нийгэмлэгийн ахмад гишүүд "талархалтай, гялаалаа" гэж байн байн давтаж байхыг хараад "ингэхэд юунд тэгж их талархаад байдаг юм бол?" гэж гайхан боддог байсан.

Одоо бол тэд нарын сэтгэлийг сайтар ойлгож байна. Нүдний өмнө үзэгдэх бүхий үзэгдэлд талархаж баярладаг сэтгэлтэй болох-чухам энэ нь л сүсэглэлийн хамгийн их том ач буян билээ.

Үүнийг ахмад гишүүд маань өөрийн бие сэтгэлээр ойлгон мэдэрдэг байсан учраас л тэгж хэлдэг байсан юм.

Нэг үгээр хэлбэл, сүсэглэлийн ач буян гэдэг бол "талархаж чаддаг хүн болох"-од оршдог байна.

### Буяны дотор амьдарч байгаа билээ

Буддын сургаалд сүсэглэн итгэснээр элдэв бухимдал дургуйцлээ хаяж, орчин тойрныхоо хүмүүсийг муулж шүүмжлэхээ больж, өөрийн хажууд байгаа олон сайхан зүйлсийг олж харж, талархаж чаддаг болдог байна. Үүнийг сүсэглэлийн ач буян гэдэг байна. Гэвч ихэнх хүмүүсийн боддогийн дагуу хүсэл мөрөөдөл



биелдэг гэсэн итгэл ч ор хоосон биш билээ. Хичнээн анх сүсэглэхдээ зөвхөн өөрийн хүсэл мөрөөдлөө биелүүлэхийн төлөө байсан ч үүгээрээ дамжин Буддатай учрах учраас цаашид хөгжиж дэвшвэл заавал талархаж чаддаг сэтгэлтэй болно. Гэсэн ч хүн зовлон бэрхшээлтэй учрахдаа түүнийг талархалтай зүйл гэж хүлээн авч чаддаггүй билээ. Гэвч хүн тэгж зовлон бэрхшээлтэй учирснаар анх юманд талархаж баярладаг сэтгэлтэй болдог нь ч үнэн билээ. Харин ч зовлон үзсэнээр хүн дахин бэрхшээлтэй учирсан ч түүнийг талархалтай зүйл гэж хүлээн авч чаддаг болно. Мөн буян гэдэг үгтэй төстэй "үр ашиг", "адислал", "ивээн тэтгэл" гэсэн үгнүүд байдаг. Эдгээр нь бүгд буянтай адилхан утгатай юм. Будда энэ бүхнийг бид нарт хайрлан өгдөг билээ. Өөрт тохиолдох бүхий үзэгдэл бурханы ивээл хайр, үр ашигт холбож өгдөг зүйлс юм. Бидний өдөр тутмын амьдралд тохиолдох бүхий үзэгдэлд бурханы ямар нэгэн сургаал оршдог учраас бид үүнийг талархалтайгаар хүлээн авах нь зүйтэй. Юмыг яаж хүлээн авах вэ гэдэгт л бүх утга учир бий. Зөв хүлээн авснаар бүх зүйлс буян болж хувирана. Үүнийг ухаарч бүгд талархаж чаддаг хүн болохыг зорьж амьдарцгаая.

“Косэй” 2009 оны 11 сарын дугаараас

# Нийгмийн Ерөнхийлөгч шиг лидер болох нь

Өмнөд Азийн Колката хозагийн тэргүүлэгч Шюмон Баруа



Косэйкайгийн гишүүн болоод 4 жил болж байна. Анх 4 жилийн өмнө Бангладеш уруу ажлаар хүнтэй уулзахаар явсан юм. Гэтэл уулзах ёстой хүнтэйгээ уулзаж чадалгүй бухимдаж байсан юм. Тэгтэл хамаатан дүү залуу: "Тэр одоо нэг гайхамшигтай газарт байгаа" гэж хэлээд намайг Читтагон салбар буюу одоогийн Бангладеш нийгэмлэг үрүү дагуулж очсон юм.

Тэнд би хөлөө гишгэнгүүт л нэх сайхан дулаахан сэтгэлд автагдсан. Тэнд байх бүх хүмүүс бие биенээ хүндлэн сайхан харагдсан. Шууд элсээгүй ч өдий болтол хайж байсан газартайгаа учирлаа гэсэн сэтгэгдэл Корката уруу харьсан ч арилахгүй байв. Тиймээс ч дараа дахин Бангладеш уруу явахдаа гишүүнээр элссэн юм. Тэр үеэр санамсаргүйгээр Японоос Өмнөд Азиг хариуцсан Сайто гуайг тэргүүлсэн хэд хэдэн хүн ирж, тэд нарын заах семинарт оролцож чадсан юм. Тэр үед би анх "Хүсэж төрдөг"-ийн тухай мэдэж авсан.

Тухайн үед би ажил ба гэр бүлийн асуудлаар нойр муутай явж байсан билээ. Семинарт оролцож байх үед би өөрийгөө хүсэж төрсөн гэдгээ мэдэж, одоогийн амьдралд их утга учир бий гэдгийг ч ухаарсан. Сайто багш надад: "Чи энд сурсан зүйлээ Коркатад хариад олон хүнд дамжуулж чадвал их сайн" гэсэн билээ. Би ч өөрийнхөө чадахын хэрээр гэр бүл, найз нөхөд дөө сургаалыг заасан.

Одоогийн Корката хозад 111 өрхийн гишүүн хамрагдана. 7-8 лидер ч бий. Өдөр бүр

өглөө, оройгоор цугларч судар уншиж, хоза хийнэ. Би ийнхүү Коркатад хүмүүст сургаалыг зааж байх үедээ "Лидер гэдэг хүн ямар байх ёстой вэ?" гэдгийг байн байн боддог байлаа. 2 жилийн өмнөх 11 сард би энэ асуултынхаа хариуг олж чадсан юм. Нийгэмлэгийн Ерөнхийлөгч Корката хоза дээр айлчлан ирсэн үе юм. Түүнийг хараад би лидер хүн ийм л байх ёстой юм байна гэдгийг мэдэрсэн. Тайван, аливаа зүйлийг байгаагаар нь хүлээн авч, цайгаар дайлахад амттайгаар ууж баярласнаа илэрхийлнэ. Дараагаар тэр дайлсан цай нь их гашуун байсан гэдгийг мэдээд гишүүд бид ерөнхийлөгчийн нигүүлсэхүйн сэтгэлд талархана баярласан билээ. Богинохон хугацаанд ч гэсэн түүний хүний сайхан шинжийг олж харж чадсан билээ. Би ч мөн Ерөнхийлөгч багш шиг ямар юманд сандарч автагддаггүй уужим сэтгэлтэй лидер болохсон гэж хүсэж байна.

『躍進』～海外布教だより～2009年10月号





# Rissho Kosei-kai Overseas' Dharma Centers

# 2009

## Rissho Kosei-kai International

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, Japan  
Tel: 81-3-5341-1124 Fax: 81-3-5341-1224

## Rissho Kosei-kai International of North America

4255 Campus Drive, University Center A-245 Irvine,  
CA 92612, U.S.A.  
Tel: 1-949-336-4430 Fax: 1-949-336-4432  
e-mail: info@buddhistcenter-rkna.org http://www.buddhistcenter-rkna.org

## Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Hawaii

2280 Auhuhu Street, Pearl City, HI 96782, U.S.A.  
Tel: 1-808-455-3212 Fax: 1-808-455-4633  
e-mail: info@mail.rkhawaii.org http://www.rkhawaii.org

### Rissho Kosei-kai Maui Dharma Center

1817 Nani Street, Wailuku, Maui, HI 96793, U.S.A.  
Tel: 1-808-242-6175 Fax: 1-808-244-4625

### Rissho Kosei-kai Kona Branch

73-4592 Mamalahoa Highway, Kailua, Kona, HI 96750, U.S.A.  
Tel & Fax: 1-808-325-0015

## Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Los Angeles

2707 East First Street, Los Angeles, CA 90033, U.S.A.  
Tel: 1-323-269-4741 Fax: 1-323-269-4567  
e-mail: rk-la@sbcglobal.net http://www.rk-la.com

### Rissho Kosei-kai Dharma Center of San Antonio

6083 Babcock Road, San Antonio, TX 78240, U.S.A.  
Tel: 1-210-561-7991 Fax: 1-210-696-7745  
e-mail: trina\_ozuna@juno.com

### Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Arizona

### Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Denver

### Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Diego

### Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Las Vegas

## Rissho Kosei-kai of San Francisco

1031 Valencia Way, Pacifica, CA 94044, U.S.A.  
Tel: 1-650-359-6951 Fax: 1-650-359-5569  
e-mail: rkksf@sbcglobal.net

### Rissho Kosei-kai of Seattle's Buddhist Learning Center

28621 Pacific Highway South, Federal Way, WA 98003, U.S.A.  
Tel: 1-253-945-0024 Fax: 1-253-945-0261  
e-mail: rkseattle@juno.com

### Rissho Kosei-kai of Sacramento

### Rissho Kosei-kai of San Jose

### Rissho Kosei-kai of Vancouver

## Rissho Kosei-kai of New York

320 East 39th Street, New York, NY 10016, U.S.A.  
Tel: 1-212-867-5677 Fax: 1-212-697-6499  
e-mail: koseiny@aol.com

### Rissho Kosei-kai of Chicago

1 West Euclid Ave., Mt. Prospect, IL 60056, U.S.A.  
Tel & Fax: 1-847-394-0809  
e-mail: murakami3370@hotmail.com

## Rissho Kosei-kai of Dharma Center of Oklahoma

2745 N.W. 40th Street, Oklahoma City, OK 73112, U.S.A.  
Tel & Fax: 1-405-943-5030  
e-mail: ok.risshokoseikai@gmail.com http://www.rkok-dharmacenter.org

### Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Dallas

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Klamath Falls  
724 Main St. Suite 214, Klamath Falls, OR 97601, U.S.A.  
Tel: 1-541-810-8127

## Rissho Kosei-kai do Brasil

Rua Dr. José Estefno 40, Vila Mariana, São Paulo-SP,  
CEP 04116-060, Brasil  
Tel: 55-11-5549-4446 Fax: 55-11-5549-4304  
e-mail: hiromi\_mat@yahoo.com http://www.rkk.org.br

### Rissho Kosei-kai de Mogi das Cruzes

Av. Ipiranga 1575-Ap 1, Mogi das Cruzes-SP,  
CEP 08730-000, Brasil  
Tel: 55-11-4724-8862

## Rissho Kosei-kai of Taipei

4F, No.10 Hengyang Road, Zhongjhen District, Taipei City 100  
Tel: 886-2-2381-1632 Fax: 886-2-2331-3433

### Rissho Kosei-kai of Taichung

No.19, Lane 260, Dongying 15th St., East Dist.,  
Taichung City 401  
Tel: 886-4-2215-4832/886-4-2215-4937 Fax: 886-4-2215-0647

### Rissho Kosei-kai of Jilong

## Rissho Kosei-kai of Tainan

No.45, Chongming 23rd Street, East District, Tainan City 701  
Tel: 886-6-289-1478 Fax: 886-6-289-1488

### Rissho Kosei-kai of Pingtung

No.4, Lane 60, Minquan Road, Pingtung City,  
Pingtung County 900  
Tel: 886-8-732-1241 Fax: 886-8-733-8037

## Korean Rissho Kosei-kai

423, Han-nam-dong, Young-San-ku, Seoul, Republic of Korea  
Tel: 82-2-796-5571 Fax: 82-2-796-1696  
e-mail: krkk1125@hotmail.com

### Korean Rissho Kosei-kai of Pusan

1258-13, Dae-Hyun-2-dong, Nam-ku, Kwang-yok-shi, Pusan,  
Republic of Korea  
Tel: 82-51-643-5571 Fax: 82-51-643-5572

### Korean Rissho Kosei-kai of Masan

## Branches under the Headquarters

### Rissho Kosei-kai of Hong Kong

Flat D, 5/F, Kiu Hing Mansion, 14 King's Road, North Point,  
Hong Kong, Special Administrative Region of the People's Republic  
of China  
Tel: 852-2-369-1836 Fax: 852-2-368-3730

### Rissho Kosei-kai of Mongolia

39 Apartment, room number 13, Olympic street, Khanuul district,  
Ulaanbaatar, Mongolia  
Tel & Fax: 976-11-318667  
e-mail: rkkmongolia@yahoo.co.jp

### Rissho Kosei-kai of Sakhalin

1-72 Amurskaya Street, Yuzhno-Sakhalinsk  
693000, the Russian Federation  
Tel & Fax: 7-4242-43-78-56

### Rissho Kosei-kai (Geneva)

1-5 route des Morillons P.O Box 2100 CH-1211 Geneva 2 Switzerland  
Tel: 41-22-791-6261 Fax: 41-22-710-2053  
e-mail: rkkgva@wcc-coe.org

### Rissho Kosei-kai of the UK

### Rissho Kosei-kai of Sydney

### Rissho Kosei-kai of Singapore

## International Buddhist Congregation (IBC)

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, Japan  
Tel: 81-3-5341-1230 Fax: 81-3-5341-1224  
e-mail: ibcrk@kosei-kai.or.jp http://www.ibc-rk.org/

## **Rissho Kosei-kai of South Asia Division**

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, Japan  
*Tel:* 81-3-5341-1017 *Fax:* 81-3-5341-1224

### **Thai Rissho Friendship Foundation**

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang  
Bangkok 10310, Thailand  
*Tel:* 66-2-716-8141 *Fax:* 66-2-716-8218  
*e-mail:* thairissho@csloxinfo.com

### **Rissho Kosei-kai of Bangladesh**

85/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh  
*Tel:* 880-31-2850238 *Fax:* 880-31-710572 (c/o Hotel Agrabad)  
*e-mail:* bimanrkkbimanrkk@yahoo.com

#### **Rissho Kosei-kai of Dhaka**

House No.465, Road No-8, D.O.H.S Baridhera,  
Dhaka Cant.-1206, Bangladesh  
*Tel:* 880-2-8316887

#### **Rissho Kosei-kai of Mayani**

Mayani Barua Paya, Mirsarai, Chittagong,  
Bangladesh

#### **Rissho Kosei-kai of Patiya**

Patiya, Post office road, Patiya, Chittagong, Bangladesh

#### **Rissho Kosei-kai of Domdama**

Domdama, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

#### **Rissho Kosei-kai of Cox's Bazar**

Phertali Barua Para, Cox's Bazar, Bangladesh

#### **Rissho Kosei-kai of Satbaria**

Satbaria, Hajirpara, Chandanish, Chittagong, Bangladesh

#### **Rissho Kosei-kai of Laksham**

Dupchar (West Para), Bhora Jatgat pur, Laksham, Comilla,  
Bangladesh

#### **Rissho Kosei-kai of Raozan**

West Raozan, Ramjan Ali Hat, Raozan, Chittagong, Bangladesh

## **Branches under the South Asia Division**

#### **Rissho Kosei-kai of Colombo**

No. 18 Anura Mawatha, Off Anderson Road, Kalubovila, Dehiwala,  
Sri Lanka  
*Tel:* 94-11-2763035 *Fax:* 94-11-4205632  
*e-mail:* rkksrilanka@visualnet.lk

#### **Rissho Kosei-kai of Polonnaruwa**

No. 29 Menik Place, Kaduruwela, Polonnaruwa,  
Sri Lanka

#### **Rissho Kosei-kai of Habarana**

151, Damulla Road, Habarana, Sri Lanka

#### **Rissho Kosei-kai of Galle**

"Suwisal" Bataganwila, Imaduwa, Sri Lanka

#### **Rissho Kosei-kai of Kandy-wattegama**

12 Station Road, Kapugastota, Sri Lanka

#### **Delhi Dharma Center**

B-117 (Basement Floors), Kalkaji,  
New Delhi-110019, India  
*Tel:* 91-11-2623-5060 *Fax:* 91-11-2685-5713  
*e-mail:* sakusena@hotmail.com

#### **Rissho Kosei-kai of Kolkata**

E-243 B. P. Township, P. O. Panchasayar,  
KOLKATA 700094, India

#### **Rissho Kosei-kai of Kathmandu**

Ward No. 3, Jhamsilhel, Sancepa-1, Lalitpur,  
Kathmandu, Nepal  
*Tel:* 977-1-552-9464 *Fax:* 977-1-553-9832  
*e-mail:* nrkk@wlink.com.np

## **Rissho Kosei-kai of Lumbini**

Shantiban, Lumbini, Nepal